



**AVIS D'APPEL D'OFFRES N° CVE/082•19 1671**

**TITRE : Réhabilitation des toilettes et cuisines de 8 écoles de l'île de São Vicente (Travaux)**

*dans le cadre du Programme CVE/082 financé sur des ressources des gouvernements  
de la République de Cabo Verde et du Grand-Duché de Luxembourg*

Cet avis est lancé par et selon les procédures de l'Agence luxembourgeoise pour la Coopération au Développement (Lux-Development), pour le compte du Programme CVE/082 recevant un appui financier des gouvernements de la République du Cabo Verde et du Grand-Duché de Luxembourg.

**1. Identification et financement du Programme**

- a) Intitulé : CVE/082 Programme d'Appui au secteur de l'Eau et de l'Assainissement
- b) Source de financement : Le Gouvernement de la République de Cabo Verde et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg comme défini dans le Protocole de Programme n° CVE/082 du 02 juin 2016
- c) Situation du financement : Approuvé

**2. Identification du Marché**

- a) Type de Marché : Travaux
- b) Objet : Réhabilitation des toilettes et cuisines de 8 écoles de l'île de São Vicente
- c) Numéro : CVE/082•19 1671
- d) Nombre de lots : 1 (Un)
- e) Groupement de lots : N/A

**3. Critères d'éligibilité et d'évaluation**

- a) Origine : pas de restriction
- b) Éligibilité : les entreprises qui satisfont aux critères inclus dans la Déclaration sur l'Honneur et dans les Clauses déontologiques de la Réglementation Générale
- c) Évaluation : Le marché sera attribué au soumissionnaire dont l'offre est financièrement la moins chère parmi celles jugées conformes aux critères administratifs et techniques.
- d) Variantes : aucune variante ne sera prise en compte

**4. Lieux et délais**

- a) Localisation du Programme : Cabo Verde - île de Santiago - Praia
- b) Lieu d'exécution du Marché : Île de São Vicente – Écoles Salamansa, Chã de Marinha, Valentina Lopes, Ribeira Bote, Jovino Santos, Chã e Cemitério, António Gonçalves et São Pedro
- c) Délai d'exécution du Marché : 6 mois
- d) Délai de validité des offres : 90 jours à compter de la date limite pour la réception des offres

**5. Définitions**

- a) Pouvoir adjudicateur : Lux-Development
- b) Autorité contractante : Ministère de l'Education
- c) Bénéficiaires : Ministère de l'Education
- d) Superviseur : sera désigné ultérieurement
- e) Bailleur de Fonds : Grand-Duché de Luxembourg
- f) Représentant du Bailleur de Fonds : Lux-Development

**6. Dossier d'Appel d'Offres (DAO)**

- a) Type : appel d'offres ouvert, à prix unitaires fermes et non révisables
- b) Conditions d'acquisition : le DAO peut être acquis gratuitement par e-mail :

Email : [carla.santos@luxdev.lu](mailto:carla.santos@luxdev.lu) c/c  
[domingas.cardoso@luxdev.lu](mailto:domingas.cardoso@luxdev.lu)

- c) Consultation du dossier : le DAO peut être consulté à l'adresse ci-dessus.
- d) Notifications et communications écrites, à envoyer au :

LuxDev Bureau Cabo Verde  
Edifício da Embaixada do Grão-Ducado de Luxemburgo  
C.P. 458  
Quebra Canela – Praia  
[carla.santos@luxdev.lu](mailto:carla.santos@luxdev.lu) c/c [domingas.cardoso@luxdev.lu](mailto:domingas.cardoso@luxdev.lu)

- e) Date limite pour les demandes d'informations complémentaires : 14 jours avant la date limite de réception des offres
- f) Date limite pour la fourniture d'explications aux soumissionnaires : 8 jours avant la date limite de réception des offres

#### **7. Langue, monnaie, réception et ouverture des offres**

- a) Langue : La langue de la procédure est le français. Toutefois, certains documents techniques et administratifs (CST) des soumissions peuvent être présentés en Portugais.
- b) Monnaie : Euro (EUR)
- c) Adresse pour la réception et l'ouverture : 1 original et 2 copies papier et 1 copie sur CD, à envoyer au :

LuxDev Bureau Cabo Verde  
Edifício da Embaixada do Grão-Ducado de Luxemburgo  
C.P. 458  
Quebra Canela – Praia

- d) Date et heure limite pour la réception des offres : 14.05.2019 à 10h00 (heure locale)
- e) Date et heure pour la séance publique d'ouverture : 14.05.2019 à 10h30

#### **8. Garanties**

- a) Garantie de soumission : 4 200 EUR
- b) Garantie de Bonne exécution : 10 % du montant du Marché
- c) Autres : voir DAO

#### **9. Paiements**

Tous les paiements éligibles dans le cadre du présent Marché seront effectués par Lux-Development pour le compte du Programme CVE/082.

#### **10. Réunion d'information et/ou Visite des lieux**

Une réunion d'éclaircissement est prévue le 23.04.2019 à 10h00 (heure locale) au bureau du Programme CVE/082, situé dans le bâtiment du Ministère de l'Agriculture.

#### **11. Prestations complémentaires ou additionnelles**

Le présent Marché ne prévoit pas d'acquisition de biens complémentaires ou additionnels. En cas d'acquisition de biens complémentaires ou additionnels (non prévue initialement), leur valeur sera limitée à maximum 50 % du montant du Marché initial.

#### **12. Renseignements complémentaires : voir DAO**